

ANGABEN ZUR PERSON
DATI DELLA PERSONA

Stefano Maraner



BERUF
IMPIEGO

Landesangestellter – Bautechniker
Dipendente provinciale – tecnico edile

BERUFSERFAHRUNG
ESPERIENZA LAVORATIVA

01.07.1998 – heute / oggi

Geometer - Geometra

Autonome Provinz Bozen – 10.2 Amt für Straßenbau Mitte-Süd

Provincia Autonoma di Bolzano – 10.2 Ufficio tecnico strade centro-sud

- Vermessung, Projektierungstätigkeit, Bauleitung, Bauassistenz, Verfahrensverantwortlicher öffentlicher Bauarbeiten
- Rilievi, Attività di progettazione, Direzione lavori, Assistenza ai lavori, Responsabile del procedimento per lavori pubblici

Tätigkeitsbereich: Tiefbau (Straßen, Brücken, Tunnel und Galerien)

Settore di attività: Infrastrutture (Strade, ponti, Tunnel e Gallerie paramassi)

01.01.1997 – 30.06.1998

Geometer - Geometra

Autonome Provinz Bozen – 12.1 Amt für Straßenbau

Provincia Autonoma di Bolzano – 12.1 Ufficio Costruzione Strade

- Vermessung, Projektierungstätigkeit, Bauassistenz.
- Rilievi, Attività di progettazione, Assistenza ai lavori.

Tätigkeitsbereich: Tiefbau (Straßen, Brücken)

Settore di attività: Infrastrutture (Strade, ponti)

01.01.1995 – 30.06.1997

Geometer - Geometra

Bauunternehmen – Impresa Costruzioni “PICCOLI & C.” GmbH S.r.l.

- Vermessung, Trassierung, Projektierungstätigkeit, Bauleitung, Bauassistenz.
- Rilievi, Tracciamento, Attività di progettazione, Direzione lavori, Assistenza ai lavori.

Tätigkeitsbereich: Hoch- und Tiefbau

Settore di attività: Edilizia e Infrastrutture

01.05.1990 – 31.12.1994

Geometer - Geometra

Realitäten Büro – Agenzia Immobiliare “DOMUS” GmbH S.r.l.

- Vermessung, Kataster und Grundbuch, Trassierung, Projektierungstätigkeit und Immobilien
- Rilievi, Catasto e tavolare, Tracciamento, Attività di progettazione e immobiliare

Tätigkeitsbereich: Hoch- und Tiefbau

Settore di attività: Edilizia e Infrastrutture

01.04.1986 – 30.04.1990

Geometer - Geometra

Technisches Büro – Studio tecnico “GEOS” Geom. Angelo Reggiani

- Vermessung, Kataster und Grundbuch, Trassierung, Projektierungstätigkeit
- Rilievi, Catasto e tavolare, Tracciamento, Attività di progettazione

Tätigkeitsbereich: Hoch- und Tiefbau

Settore di attività: Edilizia e Infrastrutture

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Ich ermächtige Sie zur Verwendung meiner persönlichen Daten im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekrets 30 Juni 2003, Nr. 196.

Firma – Unterschrift

Firmato da: Stefano Maraner

Luogo: Bozen Bolzano

Data: 08/03/2017 10:25:37

Curriculum Vitae Europass

Informazioni personali

Nome/ Cognome **Umberto SIMONE**
Amministrazione Provincia Autonoma di Bolzano
Funzione/incarico Direttore reggente dell'Ufficio strade nord est
Indirizzo Piazza Silvius Magnago 10, 39100 Bolzano

Telefono

E-Mail

Cittadinanza

Data di nascita

Titolo di studio

1995 Laurea in Ingegneria Civile (vecchio ordinamento), conseguita presso l'Università di Trento
1995 Esame di stato per l'abilitazione alla professione presso Università di Trento
1996 Iscritto all'albo degli ingegneri della Provincia autonoma di Bolzano n. 1006 in data 21/02/1996
1987 Diploma di geometra presso l'Istituto Tecnico per Geometri "A. e P. Delai" di Bolzano

Principali corsi formativi

1997
Bolzano – Corso di abilitazione a coordinatore della sicurezza

Esperienza professionale

Da ottobre 2016 Direttore d'ufficio reggente dell'Ufficio Strade nord-est 10.3

dal 2014 Membro effettivo del Consiglio di Disciplina dell'Ordine degli Ingegneri della Provincia Autonoma di Bolzano

aprile 2009 – ottobre 2016 Coordinatore del servizio ponti della Ripartizione 10 Infrastrutture.

marzo 2004 – aprile 2009 Sostituto direttore dell'ufficio strade Centro-sud 10.2

1999 - 2004 Dal 9/12/1999 dipendente presso la Provincia Autonoma di Bolzano ripartizione 10, ufficio strade Centro-sud 10.2 con mansioni di responsabile di progetto, progettazione e direzione lavori (IX livello)

1998 – 1999	Dal 1/01/1998 al 1/01/1999 socio dello studio B&F – INGG E ARCHH associati di Bolzano
1996 -1999	Ingegnere libero professionista con parallela collaborazione continuativa con lo studio B&F Ponti e Strutture speciali di Bolzano
1992-1995	Collaboratore presso lo studio di ingegneria ing. Lucio Bertotti
Competenze linguistiche	
Madrelingua	Italiano
Altre lingue	Tedesco Attestato di bilinguismo - patentino A
	Inglese Scolastico
Capacità e competenze informatiche	<p>Uso dei sistemi operativi Windows, Mac, Linux.</p> <p>Programmazione in linguaggio Basic.</p> <p>Uso quotidiano dei SW Office, Outlook, Word, Excel, PowerPoint, programmi di disegno tecnico AUTOCAD e modellazione 3D.</p> <p>Uso dei programmi di modellazione e calcolo agli elementi finiti per strutture SAP2000, Atzec e vari minori.</p> <p>Uso di programmi di fotoritocco Foto shop, Gimp e di montaggio video i MOvie, Premiere.</p>
Patente	In possesso di patente di guida "B"
	Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali (facoltativo)".
Firma	Umberto Simone
	Firmato da: UMBERTO SIMONE Data: 08/03/2017 10:12:43

Europass-Lebenslauf

Angaben zur Person

Name/ Nachname **Umberto SIMONE**
Verwaltung Landesverwaltung
Funktion/Auftrag Geschäftsführender Direktor des Amtes für Straßenbau Nord-Ost :
Adresse der Struktur Silvius-Magnago-Platz 10, 39100 Bozen

Telefon der Struktur
E-Mail

Staatsbürgerschaft

Geburtsdatum

Studientitel

1995 Studium im Bauingenieurwesen an der Universität Trient
1995 Staatsprüfung zur Berufsbefähigung an der Universität Trient
1996 Einschreibung in das Berufsverzeichnis der Ingenieure der Autonomen Provinz Bozen Nr. 1006 vom 21.02.1996
1987 Geometerdiplom beim italienischsprachigen technischen Institut für Geometer "A. e P. Delai" - Bozen

Wichtigste Berufsausbildung

1997
Bozen – Kurs zur Befähigung als Sicherheitskoordinator

Berufserfahrung

seit Oktober 2016 Geschäftsführender Direktor des Amtes für Straßenbau Nord-Ost 10.3

Seit 2014 Effektives Mitglied des Disziplinarrates der Ingenieurkammer der Autonomen Provinz Bozen

April 2009 – Oktober 2016 Koordinator des Brückendienstes in der Abteilung Tiefbau

März 2004 – April 2009 Stellvertretender Direktor des Amtes für Straßenbau Mitte-Süd 10.2

1999 - 2004 Seit dem 9/12/1999 Mitarbeiter in der Landesverwaltung, Abteilung Tiefbau - Amt für Straßenbau Mitte Süd 10.2 mit Aufgaben als Projektverantwortlicher, Planung und Bauleitung in der 9. Funktionsebene

1998 – 1999 vom 1/01/1998 bis 1/01/1999 Gesellschafter des STUDIO "B&F- INGG E ARCHH associati" - Bozen

1996 -1999 als Freiberufler, Ingenieur in kontinuierlicher Zusammenarbeit mit dem Studio "BF PROGETTI ENGINEERING srl" - Bozen

1992-1995 Mitarbeiter im Ingenieurbüro Lucio Bertotti

Sprachen

Muttersprache **Ítalienisch**

Weitere Sprachen **Deutsch**
Zweisprachigkeitsnachweis A

Englisch
Schulische Kenntnisse

Kompetenzen und Fähigkeiten im Bereich der Informatik

Gebrauch der Betriebssysteme Windows, Mac, Linux.

Programmierung in Basic-Sprache.

Täglicher Gebrauch von SW Office, Outlook, Word, Excel, PowerPoint, technische Zeichenprogramme AUTOCAD und 3D Modellierung,

Gebrauch der Programme zur Berechnung der Strukturen SAP2000, Atzec und weitere spezielle Programme.

Gebrauch von Photoshop, Gimp und Videomonitoring iMovie, Premiere.

Führerschein B

Ich erlaube die Verarbeitung meiner persönlichen Daten im Sinne des Legislativdekretes vom 30 Juni 2003, n. 196 "Datenschutzkodex "

Unterschrift **Umberto Simone**

Firmato da: UMBERTO SIMONE
Data: 08/03/2017 10:12:14

ANGABEN ZUR PERSON
DATI DELLA PERSONA

Walter Gabloner



Geschlecht – Sesso M | Geburtsdatum – Data di nascita
Staatsangehörigkeit - Cittadinanza | I

BERUF
IMPIEGO

Landesangestellter – Bautechniker
Dipendente provinciale – tecnico edile

BERUFSERFAHRUNG
ESPERIENZA LAVORATIVA

26.03.2001 – heute / oggi

Geometer - Geometra

Autonome Provinz Bozen – Amt für Straßenbau Nord/Ost - 10.3

Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio tecnico strade Nord/est – 10.3

- Vermessung, Projektierungstätigkeit, Bauassistentz, Verfahrensverantwortlicher öffentlicher Bauarbeiten
- Rilievi, Attività di progettazione, Assistenza ai lavori, Responsabile del procedimento per lavori pubblici

Tätigkeitsbereich: Tiefbau (Straßen, Brücken)

Settore di attività: Infrastrutture (Strade, ponti)

08.1982 – 03.2001

Geometer - Geometra

Stadtgemeinde Bozen Tiefbau

Comune di Bolzano – Infrastrutture

- Vermessung, Projektierungstätigkeit, Bauassistentz.
- Rilievi, Attività di progettazione, Assistenza ai lavori.

Tätigkeitsbereich: Tiefbau (Straßen, Kanalisationen)

Settore di attività: Infrastrutture (Strade, fognature)

09.1979 – 10.1981

Geometer - Geometra

Technisches Büro – Studio tecnico Geom. Helmut Klauser

- Vermessung, Trassierung, Projektierungstätigkeit
- Rilievi, Tracciamento, Attività di progettazione

Tätigkeitsbereich: Tiefbau

Settore di attività: Infrastrutture

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Ich ermächtige Sie zur Verwendung meiner persönlichen Daten im Sinne des Gesetzesvertretenden Dekrets 30 Juni 2003, Nr. 196.

Firma – Unterschrift

Firmato da:Walter Gabloner
Data: 09/03/2017 10:40:34